ZERTIFIKAT ◆ CERTIFICATE ◆ 認証証書 ◆ СЕРТИФИКАТ ◆ CERTIFICADO ◆ CERTIFICAT

Industrie Service

ZERTIFIKAT

TÜV SÜD-W-0812.2018.002

Hersteller: **Karl Hugo AG**
Engelsdorferstrasse 13
BE – 4770 Amel

Fertigungsstätte(n): **Engelsdorferstrasse 13**
BE – 4770 Amel

Der oben genannten Hersteller erfüllt die

umfassenden Qualitätsanforderungen für das Schmelzschweißen von metallischen Werkstoffen

nach

EN ISO 3834-2

Auftragsnummer: 3381566

gültig bis: Juni 2023

München, 1. Februar 2021

Zertifizierungsstelle
Werkstoff- und Schweißtechnik

Klaus Schlotterer

TÜV SÜD Industrie Service GmbH

EQ3087186

Folgender Umfang wird im Rahmen der Überprüfung nach EN ISO 3834-2 bescheinigt:

Anwendungsbereich:
- Wellendichtungsgehäuse
- Sterilisationskammern / Elektro-Dampferzeuger
- Hochdruckfilteranlagen für Kunststoffe (150 bar)
- Luftrockner, Druckbehälter, Dampferzeuger sowie Produktionseinheiten für die chemische Industrie

Grundwerkstoff(e):
(Gruppe(n) nach EN ISO/TR 15608)
- 1.1, 1.2,
- 8.1
- 22, 23.1

Abmessungen der Bauteile: Wanddicke bis 160 mm, Länge bis 12 m, max. ∅ 3100 mm, max. Stückgewicht 15 t

Schweißprozesse:
(Prozessnummern nach EN ISO 4063)

131	Metall-Inertgasschweißen mit Massivdrahtelektrode
135	Metall-Aktivgasschweißen mit Massivdrahtelektrode
141	Wolfram-Inertgasschweißen mit Massivdraht- oder Massivstabzusatz

Schweißaufsicht: Hr. Cédric Maus (IWS)
Vertreter: Hr. Manuel Jost (IWS)

Personal für zerstörungsfreie Prüfungen:
Verantwortlich: Hr. Werner Girkes
Vertreter: Hr. Cédric Maus

Weitere Einzelheiten sind unserem Bericht R-20-07-720303126 zu entnehmen.

Bemerkungen:
keine

Allgemeine Bestimmungen

Das Ausscheiden oder ein Wechsel einer der genannten Schweiß- und Prüfaufsichtspersonen, Änderungen der Schweiß- und Prüfverfahren oder wesentlicher Teile der hierfür notwendigen betrieblichen Einrichtungen sowie Änderungen der schweißtechnischen Qualitätssicherungsmaßnahmen sind der TÜV SÜD Industrie Service GmbH (nachfolgend: TÜV SÜD) rechtzeitig anzuzeigen, die erforderlichenfalls eine erneute Überprüfung im Betrieb veranlaßt. Ebenso ist die dauernde Einstellung der Schweißarbeiten zu melden.

Treten Zweifel an der Eignung des Betriebes auf, so sind der TÜV SÜD jederzeit unangemeldete Betriebsbesichtigungen und Prüfungen im Betrieb vorbehalten.

Diese Bescheinigung kann mit sofortiger Wirkung entschädigungslos zurückgenommen, ergänzt oder geändert werden, wenn die Voraussetzungen, unter denen sie erteilt worden ist, sich geändert haben oder die Auflagen und Bestimmungen dieser Bescheinigung oder des zugehörigen Berichts nicht eingehalten werden.

Sie verliert ihre Gültigkeit beim Ausscheiden der in diesem Zertifikat benannten verantwortlichen Schweißaufsicht.

Die Berechtigung ruht, solange die Firma über die anerkannte verantwortliche Schweißaufsicht nicht verfügt, und ein anerkannter Vertreter nicht vorhanden ist.

Der Antrag auf Erneuerung sollte mindestens 2 Monate vor Ablauf der Gültigkeit an die TÜV SÜD gerichtet werden.

Ungültig gewordene oder widerrufene Bescheinigungen sind der TÜV SÜD umgehend zurückzusenden.

Zu Werbungs- und anderen Zwecken darf diese Bescheinigung nur im Ganzen vervielfältigt oder veröffentlicht werden. Der Text von Werbeschriften darf nicht im Widerspruch zu dieser Bescheinigung stehen.